

## DESIGN VOLUME II PRACTICAL IDEAS FOR DESIGNING ACROSS COMPLEX SYSTEMS

How many, in Yemameh, dishevelled widows plain! i. 50..?OF TRUST IN GOD..?STORY OF THE JOURNEYMAN AND THE GIRL..INTRODUCTION.--Story of King Shehriyar and his Brother..EL MAMOUN AND ZUBEIDEH (163).Now the king of the Greeks heard tell of the damsel (132) and of the beauty and grace wherewith she was gifted, wherefore his heart clave to her and he sent to seek her in marriage of Suleiman Shah, who could not refuse him. So he arose and going in to Shah Khatoun, said to her, 'O my daughter, the king of the Greeks hath sent to me to seek thee in marriage. What sayst thou?' She wept and answered, saying, 'O king, how canst thou find it in thy heart to bespeak me thus? Abideth there husband for me, after the son of my uncle?' 'O my daughter,' rejoined the king, 'it is indeed as thou sayest; but let us look to the issues of affairs. Needs must I take account of death, for that I am an old man and fear not but for thee and for thy little son; and indeed I have written to the king of the Greeks and others of the kings and said, "His uncle slew him," and said not that he [hath recovered and] is living, but concealed his affair. Now hath the king of the Greeks sent to demand thee in marriage, and this is no thing to be refused and fain would we have our back strengthened with him." (133) And she was silent and spoke not..? ? ? ? Upon that day my loves my presence did depart; There was once a king of the kings of the earth, who dwelt in a populous (236) city, abounding in good; but he oppressed its people and used them foully, so that he ruined (237) the city; and he was named none other than tyrant and misdoer. Now he was wont, whenas he heard of a masterful man (238) in another land, to send after him and tempt him with money to take service with him; and there was a certain tither, who exceeded all his brethren in oppression of the people and foulness of dealing. So the king sent after him and when he stood before him, he found him a mighty man (239) and said to him, 'Thou hast been praised to me, but meseemeth thou overpassest the description. Set out to me somewhat of thy sayings and doings, so I may be dispensed therewith from [enquiring into] all thy circumstance.' 'With all my heart,' answered the other. 'Know, O king, that I oppress the folk and people (240) the land, whilst other than I wasteth (241) it and peopleth it not.'? ? ? ? Love's slave, I keep my troth with them; but, when they vowed, Fate made itself Urcoub, (16) whom never oath could bind..? ? ? ? My fruit is a jewel all wroughten of gold, Whose beauty amazeth all those that behold..So the man returned to his lodging and going in to his slave-girl, said to her, "O Sitt el Milah, I went out on thine occasion and there met me the young man of Damascus, and he saluted me and saluteth thee. Indeed, he seeketh to win thy favour and would fain be a guest in our dwelling, so thou mayst let him hear somewhat of thy singing." When she heard speak of the young Damascene, she gave a sob, that her soul was like to depart her body, and answered, saying, "He knoweth my plight and is ware that these three days past I have eaten not nor drunken, and I beseech thee, O my lord, by the Great God, to accomplish the stranger his due and bring him to my lodging and make excuse to him for me." Then said he to Aboulhusn, "Praised be God who hath done away from thee that which irked thee and that I see thee in weal!" And Aboulhusn said, "Never again will I take thee to boon-companion or sitting-mate; for the byword saith, 'Whoso stumbleth on a stone and returneth thereto, blame and reproach be upon him.' And thou, O my brother, nevermore will I entertain thee nor use companionship with thee, for that I have not found thy commerce propitious to me." (32) But the Khalif blandished him and conjured him, redoubling words upon him with "Verily, I am thy guest; reject not the guest," till Aboulhusn took him and [carrying him home], brought him into the saloon and set food before him and friendly entreated him in speech. Then he told him all that had befallen him, whilst the Khalif was like to die of hidden laughter; after which Aboulhusn removed the tray of food and bringing the wine-tray, filled a cup and emptied it out three times, then gave it to the Khalif, saying, "O boon-companion mine, I am thy slave and let not that which I am about to say irk thee, and be thou not vexed, neither do thou vex me." And he recited these verses: Now the king was leaning back upon the cushion, when he heard the man's words, he knew the purport thereof; so he sat up and said, "Return to thy garden in all assurance and ease of heart; for, by Allah, never saw I the like of thy garden nor stouter of ward than its walls over its trees!" So Firouz returned to his wife, and the cadî knew not the truth of the affair, no, nor any of those who were in that assembly, save the king and the husband and the damsel's brother. (176).EL ABBAS AND THE KING'S DAUGHTER OF BAGHDAD. (46).So she took the hundred dinars and the piece of silk and returned to her dwelling, rejoicing, and went in to Aboulhusn and told him what had befallen, whereupon he arose and rejoiced and girt his middle and danced and took the hundred dinars and the piece of silk and laid them up. Then he laid out Nuzhet el Fuad and did with her even as she had done with him; after which he rent his clothes and plucked out his beard and disordered his turban [and went forth] and gave not over running till he came in to the Khalif, who was sitting in the hall of audience, and he in this plight, beating upon his breast. Quoth the Khalif to him, "What aileth thee, O Aboulhusn!" And he wept and said, "Would thy boon-companion had never been and would his hour had never come!" "Tell me [thy case,]" said the Khalif; and Aboulhusn said, "O my lord, may thy head outlive Nuzhet el Fuad!" Quoth the Khalif, "There is no god but God!" And he smote hand upon hand. Then he comforted Aboulhusn and said to him, "Grieve not, for we will give thee a concubine other than she." And he bade the treasurer give him a hundred dinars and a piece of silk. So the treasurer gave him what the Khalif bade him, and the latter said to him, "Go, lay her out and carry her forth and make her a handsome funeral." So Aboulhusn took that which he had given him and returning to his house, rejoicing, went in to Nuzhet el Fuad and said to her, "Arise, for the wish is accomplished unto us." So she arose and he laid before her the hundred dinars and the piece of silk, wherewith she rejoiced, and they added the gold to the gold and the silk to the silk and sat talking and laughing at one another..Fuller and his Wife, The, i. 261..137. Otbeh and Reyya dclxxx.Meanwhile, when the thieves halted, one of them said to the others, 'Let us return and see;' and the captain said, 'This thing is impossible of the dead: never heard we that they came to life on this wise. So let us return and

take our good, for that the dead have no occasion for good.' And they were divided in opinion as to returning: but [presently they came to a decision and] said, 'Indeed, our arms are gone and we cannot avail against them and will not draw near the place where they are: only let one of us [go thither and] look at it, and if he hear no sound of them, let him advertise us what we shall do.' So they agreed that they should send a man of them and assigned him [for this service] two parts [of the booty]..Then she told him the story of Anca, daughter of Behram Gour, with Anca, daughter of the wind, and described to him her dwelling-place and her island, whereupon quoth Er Reshid, 'O Tuhfet es Sedr, (252) tell me of El Anca, daughter of Behram Gour; is she of the Jinn or of mankind or of the birds? For this long time have I desired to find one who should tell me of her.' 'It is well, O Commander of the Faithful,' answered Tuhfeh. 'I asked the queen of this and she acquainted me with her case and told me who built her the palace.' Quoth Er Reshid, 'I conjure thee by Allah, tell it me.' And Tuhfeh answered, 'It is well,' and proceeded to tell him. And indeed he was amazed at that which he heard from her and what she told him and at that which she had brought back of jewels and jacinths of various colours and precious stones of many kinds, such as amazed the beholder and confounded thought and mind. As for this, it was the means of the enrichment of the Barmecides and the Abbasides, and they abode in their delight..? ? ? ? Wherefore fair patience look thou use, for sure 'tis praiseworthy; Yea, and its issues evermore are blessed and benign;.The subscribers to my "Book of the Thousand Nights and One Night" and the present "Tales from the Arabic" have now before them a complete English rendering (the first ever made) of all the tales contained in the four printed (Arabic) Texts of the original work and I have, therefore, thought it well to add to this, the last Volume of my Translation, full Tables of Contents of these latter, a comparison of which will show the exact composition of the different Editions and the particulars in which they differ from one another, together with the manner in which the various stories that make up the respective collections are distributed over the Nights. In each Table, the titles of the stories occurring only in the Edition of which it gives the contents are printed in Italics and each Tale is referred to the number of the Night on which it is begun..Girl, The Journeyman and the, ii. 17..? ? ? ? I hope for present (62) good [and bounty at thy hand,] For souls of men are still to present (63) good inclined..? ? ? ? And on their saddles perched are warriors richly clad, That with their hands do smite on kettle-drums amain..Druggist, The Singer and the, i. 229..14. Khelif the Fisherman (227) cccxxi.? ? ? ? But for the spying of the eyes [ill-omened,] we had seen Wild cattle's eyes and antelopes' tresses of sable sheen..103. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain cccxiv.121. The Devout Platter-maker and his Wife ccclxviii.? ? ? ? Then sent I speech to thee in verses such as burn The heart; reproach therein was none nor yet unright;"If it must be and no help, admit Jerir." So Adi went forth and admitted Jerir, who entered, saying:..? ? ? ? The huntress of th' eyes (60) by night came to me. "Turn in peace," [Quoth I to her;] "This is no time for visiting, I ween."..? ? ? ? Tis gazed at for its slender swaying shape And cherished for its symmetry and sheen..47. El Melik en Nasir and the three Masters of Police ccclxiii.? ? ? ? Yea, wonder-words I read therein, my trouble that increased And caused emaciation wear my body to a shred..When El Aziz had sat awhile, he summoned the mamelukes of his son El Abbas, and they were five-and-twenty in number, besides half a score slave-girls, as they were moons, five of whom the king had brought with him and other five he had left with the prince's mother. When the mamelukes came before him, he cast over each of them a mantle of green brocade and bade them mount like horses of one and the same fashion and enter Baghdad and enquire concerning their lord El Abbas. So they entered the city and passed through the [streets and] markets, and there abode in Baghdad nor old man nor boy but came forth to gaze on them and divert himself with the sight of their beauty and grace and the goodliness of their aspect and of their clothes and horses, for that they were even as moons. They gave not over going till they came to the royal palace, where they halted, and the king looked at them and seeing their beauty and the goodliness of their apparel and the brightness of their faces, said, "Would I knew of which of the tribes these are!" And he bade the eunuch bring him news of them..When it was the eighth day, the viziers all assembled and took counsel together and said, "How shall we do with this youth, who baffleth us with his much talk? Indeed, we fear lest he be saved and we fall [into perdition]. Wherefore, let us all go in to the king and unite our efforts to overcome him, ere he appear without guilt and come forth and get the better of us." So they all went in to the king and prostrating themselves before him, said to him, "O king, have a care lest this youth beguile thee with his sorcery and bewitch thee with his craft. If thou heardest what we hear, thou wouldst not suffer him live, no, not one day. So pay thou no heed to his speech, for we are thy viziers, [who endeavour for] thy continuance, and if thou hearken not to our word, to whose word wilt thou hearken? See, we are ten viziers who testify against this youth that he is guilty and entered not the king's sleeping-chamber but with evil intent, so he might put the king to shame and outrage his honour; and if the king slay him not, let him banish him his realm, so the tongue of the folk may desist from him."..Then she was silent, and when the king heard her speech and profited by that which she said, he summoned up his reasoning faculties and cleansed his heart and caused his understanding revert [to the right way] and turned [with repentance] to God the Most High and said in himself, "Since there befell the kings of the Chosroes more than that which hath befallen me, never, whilst I abide [on life], shall I cease to blame myself [for that which I did in the slaughter of the daughters of the folk]. As for this Shehrzad, her like is not found in the lands; so extolled be the perfection of Him who appointed her a means for the deliverance of His creatures from slaughter and oppression!" Then he arose from his session and kissed her head, whereat she rejoiced with an exceeding joy, she and her sister Dinarzad..? ? ? ? I'll lay Upon their threshold's dust my cheeks and to my soul,.19. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn cclxxxvi..Now the Persian had a mameluke, (201) as he were the full moon, and he arose [and went out], and the singer followed him and wept before him, professing love to him and kissing his hands and feet. The mameluke took compassion on him and said to him, 'When the night cometh and my master entereth [the harem] and the folk go away, I will grant thee thy desire; and I lie in such a place.' Then the singer returned and sat

with the boon-companions, and the Persian rose and went out, he and the mameluke beside him. [Then they returned and sat down.] (202) Now the singer knew the place that the mameluke occupied at the first of the night; but it befell that he rose from his place and the candle went out. The Persian, who was drunken, fell over on his face, and the singer, supposing him to be the mameluke, said, 'By Allah, it is good!' and threw himself upon him and clipped him, whereupon the Persian started up, crying out, and laying hands on the singer, pinioned him and beat him grievously, after which he bound him to a tree that was in the house. (203).The Cadi was perplexed and knew that constraint was not permitted of the law; (269) so he spoke the young merchant fair and said to him, "Protect me, (270) so may God protect thee. If thou divorce her not, this disgrace will cleave to me till the end of time." Then his rage got the better of him and he said to him, "An thou divorce her not with a good grace, I will bid strike off thy head forthright and slay myself; rather flame (271) than shame." The merchant bethought himself awhile, then divorced her with a manifest divorcement (272) and on this wise he delivered himself from that vexation. Then he returned to his shop and sought in marriage of her father her who had played him the trick aforesaid and who was the daughter of the chief of the guild of the blacksmiths. So he took her to wife and they abode with each other and lived the most solaceful of lives, in all prosperity and contentment and joyance, till the day of death; and God [alone] is All-Knowing..Then said the Sheikh Iblis, 'We were best acquaint Queen Kemeriyeh and Queen Zelzeleh and Queen Sherareh and Queen Wekhimeh; and when they are assembled, God shall ordain [that which He deemeth] good in the matter of her release.' 'It is well seen of thee,' answered Es Shisban and despatched to Queen Kemeriyeh an Afrit called Selheb, who came to her palace and found her asleep; so he aroused her and she said, 'What is to do, O Selheb?' 'O my lady,' answered he, 'come to the succour of thy sister Tuhfeh, for that Meimoun hath carried her off and outraged thine honour and that of the Sheikh Iblis.' Quoth she, 'What sayest thou?' And she sat up and cried out with a great cry. And indeed she feared for Tuhfeh and said, 'By Allah, indeed she used to say that he looked upon her and prolonged the looking on her; but ill is that to which his soul hath prompted him.' Then she arose in haste and mounting a she-devil of her devils, said to her, 'Fly.' So she flew off and alighted with her in the palace of her sister Sherareh, whereupon she sent for her sisters Zelzeleh and Wekhimeh and acquainted them with the news, saying, 'Know that Meimoun hath snatched up Tuhfeh and flown off with her swiftilier than the blinding lightning.' ? ? ? ? b. Story of the Eunuch Kafour xxxix. When the king heard their speech, he bade the crier make proclamation in the thoroughfares of the city that the troops should prepare [for the march] and that the horsemen should mount and the footmen come forth; nor was it but the twinkling of the eye ere the drums beat and the trumpets sounded; and scarce was the forenoon of the day passed when the city was blocked with horse and foot. So the king passed them in review and behold, they were four-and-twenty thousand in number, horsemen and footmen. He bade them go forth to the enemy and gave the commandment over them to Said ibn el Wakidi, a doughty cavalier and a valiant man of war. So the horsemen set out and fared on along the bank of the Tigris..When in the sitting-chamber we for merry-making sate, iii. 135..Presently, the king [of the city] was minded to go forth to his garden, (206) a-pleasuring, and bade the cook forego him thither and appoint in his stead one who should dress meat for the king, so that, when he returned, he might find it ready. So the cook fell a-considering of whom he should appoint and was bewildered concerning his affair. As he was on this wise, the old man came to him and seeing him perplexed how he should do, said to him, 'Tell me what is in thy mind; belike, I may avail to relieve thee.' So he acquainted him with the king's wishes and he said, 'Have no care for this, but leave me one of the serving-men and go thou in peace and surety, for I will suffice thee of this.' So the cook departed with the king, after he had brought the old man what he needed and left him a man of the guards..Haroun er Reshid, Tuhfet el Culoub and, ii. 203..There was once in a city of Khorassan a family of affluence and distinction, and the townfolk used to envy them for that which God had vouchsafed them. As time went on, their fortune ceased from them and they passed away, till there remained of them but one old woman. When she grew feeble and decrepit, the townfolk succoured her not with aught, but put her forth of the city, saying, 'This old woman shall not harbour with us, for that we do her kindness and she requiteth us with evil.' So she took shelter in a ruined place and strangers used to bestow alms upon her, and on this wise she abode a while of time..When the evening evened, the king sat in his privy closet and summoning the vizier, required of him the promised story. So Er Rehwan said, "Know, O king, that O hills of the sands and the rugged piebald plain, iii. 20..So saying, he spat in her face and went out from her; whilst Shah Khatoun made him no answer, knowing that, if she spoke at that time, he would not credit her speech. Then she humbled herself in supplication to God the Most High and said, 'O God the Great, Thou knowest the hidden things and the outward parts and the inward' If an advanced term (137) be [appointed] to me, let it not be deferred, and if a deferred one, let it not be advanced!' On this wise she passed some days, whilst the king fell into perplexity and forswore meat and drink and sleep and abode knowing not what he should do and saying [in himself], 'If I kill the eunuch and the youth, my soul will not be solaced, for they are not to blame, seeing that she sent to fetch him, and my heart will not suffer me to slay them all three. But I will not be hasty in putting them to death, for that I fear repentance.' Then he left them, so he might look into the affair..Now this letter was written with ultramarine upon the skin of the hog-deer, the which is goodlier than parchment or paper and inclineth unto yellow, and was to the following effect: 'From the King of Hind, before whom are a thousand elephants and on the battlements of his palace a thousand jewels, [to the Khalif Haroun er Reshid, greeting]. To proceed: (209) we send thee some small matter of presents, which do thou accept and be to us as a brother and a friend, for that the love of thee aboundeth in our heart and we would have thee to know that we look to thee for an answer. Indeed, we are sharers with thee in love and fear, ceasing (210) never to do thee honour; and for a beginning, we send thee the Book of the Quintessence of Balms and a present after the measure of that which is fallen to our lot. Indeed, this is unworthy of thy rank, but we beseech thee, O brother, to favour us by accepting it, and peace be on

thee!'.Reshid (Er), Ibn es Semmak and, i. 195..? ? ? ? ? e. The Barber's Story cxlix.Lover, The Favourite and her, iii. 165..Then he kept them under guard, and when the morning morrowed, he referred their case to El Hejjaj, who caused bring them before him and enquiring into their affair, found that the first was the son of a barber-surgeon, the second of a [hot] bean-seller and the third of a weaver. So he marvelled at their readiness of speech (82) and said to his session-mates, "Teach your sons deportment; (83) for, by Allah, but for their ready wit, I had smitten off their heads!" .? ? ? ? ? b. The Second Old Man's Story ii.142. El Asmai and the three Girls of Bassora dclxxxvi.When the Khalif returned from the chase, he betook himself to Tuhfeh's pavilion and bringing out the key, opened the door and went in to her. She rose to receive him and kissed his hand, and he took her to his breast and seated her on his knee. Then food was brought to them and they ate and washed their hands; after which she took the lute and sang, till Er Reshid was moved to sleep. When she was ware of this, she left singing and told him her adventure with the Lady Zubeideh, saying, 'O Commander of the Faithful, I would have thee do me a favour and heal my heart and accept my intercession and reject not my word, but go forthright to the Lady Zubeideh's lodging.' Now this talk befell after he had stripped himself naked and she also had put off her clothes; and he said, 'Thou shouldst have named this before we stripped ourselves naked.' But she answered, saying, ' O Commander of the Faithful, I did this not but in accordance with the saying of the poet in the following verses:.So the vizier went in to his daughter and said to her, 'O my daughter, the king seeketh thee of me and desireth to marry thee.' 'O my father,' answered she 'I desire not a husband and if thou wilt marry me, marry me not but with one who shall be below me in rank and I nobler than he, so he may not turn to other than myself nor lift his eyes upon me, and marry me not to one who is nobler than I, lest I be with him as a slave-girl and a serving-woman.' So the vizier returned to the king and acquainted him with that which his daughter had said, whereat he redoubled in desire and love-liking for her and said to her father, 'An thou marry me not to her of good grace, I will take her by force in thy despite.' The vizier again betook himself to his daughter and repeated to her the king's words, but she replied, 'I desire not a husband.' So he returned to the king and told him what she said, and he was wroth and threatened the vizier, whereupon the latter took his daughter and fled with her..? ? ? ? ? When clear'd my sky was by the sweet of our foregathering And not a helper there remained to disuniting Fate,.? ? ? ? ? Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day..Arab of the Benou Tai, En Numan and the, i. 203..Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaafer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh." (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.'? ? ? ? ? The hands of noble folk do tend me publicly; With waters clear and sweet my thirsting tongue they ply..? ? ? ? ? Ask mine eyes whether slumber hath lit on their lids since the hour of your loss Or if aye on a lover they've looked. Nay, an ye believe not their tale,.Meanwhile, they carried the damsel into the Commander of the Faithful and she pleased him; so he assigned her a lodging of the apartments of choice. She abode in the palace, eating not neither drinking and ceasing not from weeping night nor day, till, one night, the Khalif sent for her to his sitting-chamber and said to her, "O Sitt el Milah, be of good heart and cheerful eye, for I will make thy rank higher than [any of] the concubines and thou shall see that which shall rejoice thee." She kissed the earth and wept; whereupon the Khalif called for her lute and bade her sing. So she improvised and sang the following verses, in accordance with that which was in her heart:Selma, Selim and, ii. 81..All this time, the young Damascene was hearkening, and whiles he likened her voice to that of his slave-girl and whiles he put away from him this thought, and the damsel had no whit of knowledge of him. Then she broke out again into song and chanted the following verses:.? ? ? ? ? r. Prince Behram of Persia and the Princess Ed Detma dccccxiv.Now it befell, by the ordinance of God the Most High and His providence, that Caesar, king of the Greeks, the husband of Melik Shah's mother Shah Khatoun, [went forth to the chase that day]. He started a head of game, he and his company, and chased it, till they came up with it by that pit, whereupon one of them lighted down from his horse, to slaughter it, hard by the mouth of the pit. He heard a sound of low moaning from the bottom of the pit} so he arose and mounting his horse, waited till the troops were assembled. Then he acquainted the king with this and he bade one of his servants [descend into the pit]. So the man descended and brought out the youth [and the eunuch], aswoon..Sabir (Abou), Story of, i. 90..So I arose and gathering wood and planks from the wrecks, wrought of them the semblance of a boat [to wit, a raft,] and bound it fast with ropes, saying, 'I will embark thereon and fare with this water into the inward of the mountain. If it bring me to the mainland or to a place where I may find relief and safety, [well and good]; else I shall [but] perish, even as my companions have perished.' Then I collected of the riches and gold and precious stuffs, cast up there, whose owners had perished, a great matter, and of jacinths and crude ambergris and emeralds somewhat past count, and laid all this on the raft [together with what was left me of victual]. Then I launched it on the river and seating myself upon it, put my trust in God the Most High and committed myself to the stream..So she hastened to admit the eunuch, who entered; and when he saw the Commander of the Faithful, he saluted not neither kissed the earth, but said, 'Quick, quick! Arise in haste! My lady Tuhfeh sitteth in her chamber, singing a goodly ditty. Come to her in haste and see all that I say to thee! Hasten! She sitteth [in her chamber].' The Khalif was amazed at his speech and said to him, 'What sayst thou?' 'Didst thou not

hear the first of the speech?' replied the eunuch. 'Tuhfeh sitteth in the sleeping-chamber, singing and playing the lute. Come thy quickest! Hasten!' So Er Reshid arose and donned his clothes; but he credited not the eunuch's words and said to him, 'Out on thee! What is this thou sayst? Hast thou not seen this in a dream?' 'By Allah,' answered the eunuch, 'I know not what thou sayest, and I was not asleep.' Quoth Er Reshid, 'If thy speech be true, it shall be for thy good luck, for I will enfranchise thee and give thee a thousand dinars; but, if it be untrue and thou have seen this in sleep, I will crucify thee.' And the eunuch said in himself, 'O Protector, (250) let me not have seen this in Sleep!' Then he left the Khalif and going to the chamber-door, heard the sound of singing and lute-playing; whereupon he returned to Er Reshid and said to him, 'Go and hearken and see who is asleep.' So saying, he left him and went away, whereupon up came the three other sharpers, the comrades of him of the ass, and said to the money-changer, 'God requite thee for us with good, for that thou hast bought him! How can we requite thee!' Quoth he, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' When they heard this, they returned to the ass and fell again to examining him and handling him. Then said they to the money-changer, 'We were mistaken in him. This is not the ass we sought and he is not worth more than half a score paras to us.' Then they left him and offered to go away, whereat the money-changer was sore chagrined and cried out at their speech, saying, 'O folk, ye besought me to buy him for you and now I have bought him, ye say, "We were deceived [in him], and he is not worth more than ten paras to us.'" Quoth they, 'We supposed that in him was that which we desired; but, behold, in him is the contrary of that which we want; and indeed he hath a default, for that he is short of back.' And they scoffed at him and went away from him and dispersed..? ? ? ? How many a king for my sweet sake with other kings hath vied, Still craving union with me and suing for my sight! Think not that I forget our trothplight after you. Nay; God to me decreed remembrance heretofore. (202). It chanced one night that the king sallied forth without the city and drank and the wine got the mastery of him and he became drunken. So, of the youth's fearfulness for him, he said, 'I will keep watch myself over the king this night, seeing that he deserveth this from me, for that which he hath wrought with me of kindnesses.' So he arose forthright and drawing his sword, stationed himself at the door of the king's pavilion. Now one of the royal servants saw him standing there, with the drawn sword in his hand, and he was of those who envied him his favour with the king; so he said to him, 'Why dost thou on this wise at this season and in the like of this place?' Quoth the youth, 'I am keeping watch over the king myself, in requital of his bounties to me.' Therewith Nuzhet el Fuad rejoiced and said, "Indeed, this is an excellent device." [Then Aboulhusn stretched himself out] forthright and she shut his eyes and tied his feet and covered him with the kerchief and did what [else] her lord had bidden her; after which she rent her dress and uncovering her head, let down her hair and went in to the Lady Zubeideh, crying out and weeping, When the princess saw her in this case, she said to her, "What plight is this [in which I see thee]? What is thy story and what maketh thee weep?" And Nuzhet el Fuad answered, weeping and crying out the while, "O my lady, may thy head live and mayst thou survive Aboulhusn el Khelia! For he is dead." The Lady Zubeideh mourned for him and said, "Alas for Aboulhusn el Khelia!" And she wept for him awhile. Then she bade her treasurers give Nuzhet el Fuad a hundred dinars and a piece of silk and said to her, "O Nuzhet el Fuad, go, lay him out and carry him forth." One day, a day of excessive heat, as I stood at the door of my house, I saw a fair woman approaching, and with her a slave-girl carrying a parcel. They gave not over going till they came up to me, when the woman stopped and said to me, 'Hast thou a draught of water?' 'Yes,' answered I. 'Enter the vestibule, O my lady, so thou mayst drink.' Accordingly, she entered and I went up into the house and fetched two mugs of earthenware, perfumed with musk (175) and full of cold water. She took one of them and discovered her face, [that she might drink]; whereupon I saw that she was as the shining sun or the rising moon and said to her, 'O my lady, wilt thou not come up into the house, so thou mayst rest thyself till the air grow cool and after go away to thine own place?' Quoth she, 'Is there none with thee?' 'Indeed,' answered I, 'I am a [stranger] and a bachelor and have none belonging to me, nor is there a living soul in the house.' And she said, 'An thou be a stranger, thou art he in quest of whom I was going about.' So Belehwan the froward abode king in his father's room and his affairs prospered, what while the young Melik Shah lay in the underground dungeon four full-told years, till his charms faded and his favour changed. When God (extolled be His perfection and exalted be He!) willed to relieve him and bring him forth of the prison, Belehwan sat one day with his chief officers and the grandees of his state and discoursed with them of the story of King Suleiman Shah and what was in his heart. Now there were present certain viziers, men of worth, and they said to him, 'O king, verily God hath been bountiful unto thee and hath brought thee to thy wish, so that thou art become king in thy father's stead and hast gotten thee that which thou soughtest. But, as for this boy, there is no guilt in him, for that, from the day of his coming into the world, he hath seen neither ease nor joyance, and indeed his favour is faded and his charms changed [with long prison]. What is his offence that he should merit this punishment? Indeed, it is others than he who were to blame, and God hath given thee the victory over them, and there is no fault in this poor wight.' Quoth Belehwan, 'Indeed, it is as ye say; but I am fearful of his craft and am not assured from his mischief; belike the most part of the folk will incline unto him.' 'O king,' answered they, 'what is this boy and what power hath he? If thou fear him, send him to one of the frontiers.' And Belehwan said, 'Ye say sooth: we will send him to be captain over such an one of the marches.' Then came up El Abbas to the door of the tent, and therein were four-and-twenty golden doves; so he took them, after he had beaten them down with the end of his lance. Then he called out, saying, "Harkye, Zuheir! Doth it not suffice thee that thou hast quelled El Akil's repute, but thou art minded to quell that of those who sojourn round about him? Knowest thou not that he is of the lieutenants of Kundeh ben [Hisham of the Benou] Sheiban, a man renowned for prowess? Indeed, covetise of him hath entered into thee and jealousy of him hath gotten possession of thee. Doth it not suffice thee that thou hast orphaned his children (94) and slain his men? By the virtue of the Chosen Prophet, I will make thee drink the cup of death!" So saying, he drew his sword and smiting Zuheir

on his shoulder, caused the steel issue, gleaming, from the tendons of his throat. Then he smote the vizier and clove his head in sunder..?????  
"How many a cup with bitterness o'erflowing have I quaffed! I make my moan of woes, whereat it boots not to repine."

[The Clinical Journal 1905 Vol 26 of 2](#)

[Tamsie](#)

[Archiv Fur Hygiene 1892 Vol 15](#)

[Histoire Universelle Vol 3 1568-1572](#)

[Landwirthschaftliches Wochenblatt Fur Das Grossherzogthum Baden 1835 Vol 3](#)

[Memoires Et Lettres de Francois-Joachim de Pierre Cardinal de Bernis 1715-1758 Vol 2](#)

[Storia Della Casa DAustria Vol 1 Da Rodolfo Di Apsburgo Alla Morte Di Leopoldo II](#)

[Missao Do Visconde de San Januario NAS Republicas Da America Do Sul 1878 E 1879](#)

[Studj Sulla Letteratura Italiana dePrimi Secoli](#)

[Storia Della Corte Di Savoia Durante La Rivoluzione Francese E LImpero Vol 2](#)

[Notes Pour Servir A LHistoire Des Etudes Chinoises En Europe Jusqua LEpoque de Fourmont LAine](#)

[Fallos de la Suprema Corte de Justicia Nacional Con La Relacion de Sus Respectivas Causas Vol 44](#)

[Voyages Historiques Et Litteraires En Italie Pendant Les Annees 1826 1827 Et 1828 Ou LIndicateur Italien Vol 3](#)

[Scritti Editi Ed Inediti Di Diritto Civile](#)

[Therapeutique Des Maladies de LIntestin](#)

[Rivista Di Artiglieria E Genio Vol 3 Anno 1907 XXIV Annata](#)

[Ideal de la Humanidad Para La Vida Con Introduccion y Comentarios](#)

[Notger de Liege Et La Civilisation Au Xe Siecle Vol 1](#)

[Storia Della Pittura Italiana Esposta Coi Monumenti Vol 6](#)

[Histoire de LUniversite de Paris Depuis Son Origine Jusquen LAnnee 1600](#)

[Historia de la Provincia del Paraguay de la Compania de Jesus](#)

[Poesie Scelte Di Cesare Arici La Coltivazione Degli Ulivi Il Corallo La Pastorizia LOrigine Delle Fonti Poemetti Varj Inni Di Racchilide Versi](#)

[Sacri Frammenti](#)

[Les Arts Du Tissu](#)

[Storia Dei Tedeschi Dalla Caduta Dellimpero Fino Ad Oggi](#)

[Ouvrages Posthumes de D Jean Mabillon Et de D Thierru Ruinart Benedictins de la Congregation de Saint Maur Vol 3 Contenant La Vie DUrbain](#)

[II Les Preuves Le Voyage DALface Et de Lorraine Par D Thierry Ruinart](#)

[Scritti Vari](#)

[Histoire Du Limbourg Vol 2 Suivie de Celle Des Comtes de Daelhem Et de Fauquemont Des Annales de LAbbaye de Rolduc](#)

[Annales de Chimie Analytique 1907 Vol 12 Appliquee A LIndustrie A LAgriculture a la Pharmacie Et a la Biologie Et Revue de Chimie](#)

[Analytique Douzieme Annee](#)

[Histoire de LUniversite de Paris Vol 4 Depuis Son Origine Jusquen LAnnee 1600](#)

[Bulletins de la Societe Des Antiquaires de Picardie 1847 Vol 3 48-49](#)

[MIS Memorias Diplomaticas Vol 1 Mision Ante El Gobierno del Brasil](#)

[Hernies](#)

[Im Bigger Than You](#)

[Starting with Android](#)

[The Tutor](#)

[The Gnostic New Testament and Jewels from Nag Hammadi](#)

[The Earpiece](#)

[Gefallenen Gefallen](#)

[LEntree dEspagne Context and Authorship at the Origins of the Italian Chivalric Epic](#)

[Grow-And-Protect Investment Strategy Evidence and Inspiration - Revised First Edition](#)

[The Governess](#)

[The Debt of the Living Ascesis and Capitalism](#)

[The Boy Who Survived](#)

[Notre Regime](#)

[Second Russian Reader Bilingual for Speakers of English](#)

[Widows Walk](#)

[La Terre](#)

[The Working of a Miracle Changing Behaviors in Children Adhd CD Odd and Behavior Problems](#)

[Loveable](#)

[The Authors Daughter](#)

[Sacred Dissonance The Blessing of Difference in Jewish-Christian Dialogue](#)

[Mystical Memories](#)

[The Broken Violin](#)

[When Gandhi Cried](#)

[The Lecher Antenna Adventures and Research in Geobiology and Bio-Energy](#)

[A Commercial Arithmetic for Secondary Schools](#)

[Ward 11 City of Boston List of Residents 20 Years of Age and Over as of April 1 1925](#)

[Memoires Du General Bon de Marbot Vol 1 Genes-Austerlitz-Eylau](#)

[Memoires DUn Prisonnier DEtat Au Spielberg Vol 1](#)

[Capital and Time For a New Critique of Neoliberal Reason](#)

[Etudes de Mythologie Et DArcheologie Egyptiennes Vol 3](#)

[I Give Because Im Blessed - Im Blessed Because I Give](#)

[Confucianism and American Philosophy](#)

[Gerbes de Souvenirs Ou Memoires Episodes Anecdotes Et Reminiscences Du College Joliette Vol 2](#)

[DC Super Heroes Animal Jokes](#)

[Passionate Detachments Technologies of Vision and Violence in American Cinema 1967-1974](#)

[Atti Dellimp Reg Accademia Di Belle Arti in Venezia 1858-1872](#)

[Cronaca Aquilana Rimata Di Buccio Di Ranallo Di Popplito Di Aquila](#)

[Shakspeares Dramatische Werke Vol 11 Koenig Lear Troilus Und Cressida Ende Gut Alles Gut](#)

[The Essence of Compassion](#)

[Geschichte Der Boehmischen Sprache Und AEltern Literatur](#)

[The Golden Carriage and the House of Hapsburg](#)

[Alt Werden War Gestern](#)

[Quasi-Things The Paradigm of Atmospheres](#)

[Rivista Di Artiglieria E Genio 1901 Vol 1](#)

[Dragonseed](#)

[Sky Walker Tehawennih rhos Charter](#)

[Zeitschrift Fur Deutsche Philologie 1890 Vol 22](#)

[Allgemeine Encyklopadie Der Wissenschaften Und Kunste in Alphabetischer Folge Von Genannten Schriftstellern Bearbeitet Vol 2 H-N](#)

[Neunundzwanzigster Theil Junges Europa-Jury-Tabogas](#)

[Backdoor Revolution The Definitive Guide to Adu Development](#)

[La Battaglia Di Benevento Vol 1 Storia del Secolo XIII](#)

[Archiv Der Mathematik Und Physik 1843 Vol 3 Mit Besonderer Rucksicht Auf Die Bedurfnisse Der Lehrer an Hohern Unterrichtsanstalten](#)

[Mittheilungen Des Deutschen Archaologischen Institutes in Athen Vol 4 Mit Zwanzig Tafeln Zehn Beilagen Und Mehreren Holzsehnitten Im Text](#)

[Mittheilungen Des Deutschen Archaologischen Institutes in Athen 1881 Vol 6](#)

[Sketch of the Geography Political Economy and Statistics of France From the Original Work in Seven Volumes](#)

[Archiv Der Mathematik Und Physik 1844 Vol 5 Mit Besonderer Rucksicht Auf Die Bedurfnisse Der Lehrer an Hohern Unterrichtsanstalten](#)

[Opere Complete Di Giulio Carcano Vol 9 Tragedie E Drammi](#)

[Vierteljahrsschrift Der Naturforschenden Gesellschaft in Zurich Unter Mitwirkung Der Herren Prof Dr A Heim Und Prof Dr A Lang](#)

[Siebenundvierzigster Jahrgang 1902](#)

[Beitrage Zur Chemischen Physiologie Und Pathologie 1906 Vol 8 Zeitschrift Fur Die Gesamte Biochemie Unter Mitwirkung Von Fachgenossen](#)

[Storia Della Citta Di Parma Vol 3](#)

[Memoires Pour Servir A LHistoire Des Hommes Illustres Dans La Republique Des Lettres Vol 27 Avec Un Catalogue Raisonne de Leurs](#)

[Ouvrages](#)

[Proces-Verbaux de LAcademie Royale de Peinture Et de Sculpture 1648-1793 Vol 6 1745-1755](#)

[Travels Through Central Africa to Timbuctoo Vol 1 of 2 And Across the Great Desert to Morocco Performed in the Years 1824 1828](#)  
[Archiv Der Mathematik Und Physik 1850 Vol 14 Mit Besonderer Rucksicht Auf Die Bedurfnisse Der Lehrer an Hohern Unterrichtsanstalten](#)  
[T LIVII Patavini Historiarum Libri Qui Supersunt Vol 14](#)  
[Biographisches Lexikon Des Kaiserthums Oesterreich Vol 2 Enthaltend Die Lebensskizzen Der Denkwurdiven Personen Welche 1750 Bis 1850 Im Kaiserstaate Und in Seinen Kronlandern Gelebt Haben \(Bninski-Cordova\)](#)  
[Noticias Historicas de Las Tres Provincias Vascongadas En Que Se Procura Investigar El Estado Civil Antiguo de Alava Guipuzcoa y Vizcaya y El Origen de Sus Fueros Vol 1 Parte I Estado Civil Antiguo](#)  
[Zeitschrift Des Historischen Vereins Fur Niedersachsen Jahrgang 1857](#)  
[Mittheilungen Des Deutschen Archaologischen Institutes in Athen Vol 7 Mit Vierzehn Tafeln Neun Beilagen Und Zahlreichen Holzsnitten Im Text](#)  
[Opere Complete Di Giulio Carcano Vol 8 Poemetti E Traduzioni](#)

---